
Gabinete Wever - Croes II

ISLA ONLINE

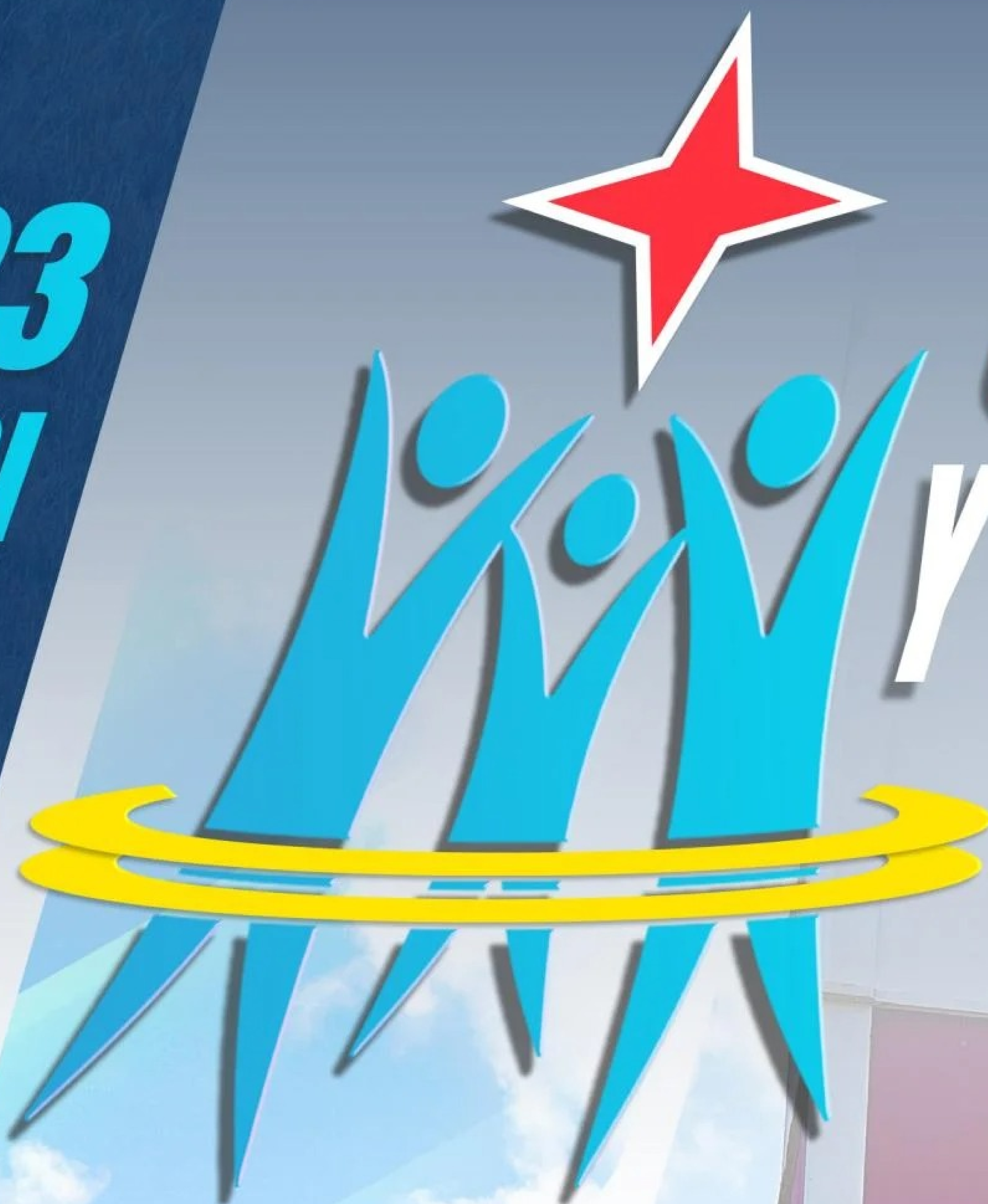
Noticia di Gobierno

2023

Diabierna 25 Augustus 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI



UNION Y POSITIVISMO!





@IslaOnline2023



GOBIERNO DI ARUBA TA CUMPLIENDO CU TUR TRES NORMA CU A PALABRA CU HULANDA DEN E RAFT



Diamars ultimo Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes a duna Parlamento di Aruba un splicacion riba re-financiamento di e debe di Covid. Durante e reunion di 10 ora, na unda por a scucha hopi critica riba e maneho di Gobierno, a reina e sintimento cu varios politico of oponente den Parlamento ni kier a trata e esencia di e reunion cu tawata supervision y re-financiamento pa trece solucion, pero mas bien kier critica e maneho di Gobierno cu a sa di hiba nos pais den recuperacion despues di un pandemia devastador.

Durante e reunion, e Prome mandadatrio di nos pais a mustra e importancia, cu echonan, unda nos pais ta para financieramente. Prome Minister a remarca cu supervision financiero tey y e ta den e Landsverordening Aruba Financiel Toezicht, LAFT y ta acopla cu protocol y tur norma ta inclui den dje.

Prome Minister a sigui splica Parlamentarionan presente, cu tin un supervision cu a funciona den pasado y ta funcionando awo tambe. E echo cu tabatin menasa pa aanwijzing y despues a convence Hulanda pa no bin cu aanwijzing, ta hustamente prueba cu e sistema aki ta funciona. "Hulanda ta menasa y Gobierno di Aruba ta haci cambio y ta splica Hulanda cu kico Aruba ta di acuerdo y cu kico no ta di acuerdo. Despues ta yega na un final y esey ta mustra cu e supervision financiero ta traha", Prome Minister a indica.

Prome Minister a expresa cu Gobierno di Aruba ta para pa supervision financiero y supervision financiero externo. Prome Minister a indica cu Gobierno ta haciendo tur posibel pa prome di September entrega Parlamento e ley cu e cambionan y cu esaki lo mehora e producto di supervision financiero.

TRES NORMA CU A PALABRA CU HULANDA:

Gobierno ta aplicando un maneho financiero prudente y exitoso. Den e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, RAFT, tin tres norma cu a palabra cu Hulanda cu ta bay atene na dje. Maske cu Gobierno di Aruba no ta di acuerdo cu e RAFT, e tres normanan aki no tin discusion riba nan. Prome Minister a duna di conoce cu Gobierno di Aruba ya ta aplicando e normanan aki caba maske cu e RAFT no tey.

BEGROTINGSNORM:

E prome norma ta e 'Begrotingsnorm' unda a palabra cu Aruba lo percura pa den cada aña lo tin por lo menos 1% surplus. Aruba a logra esaki aña pasa y tin'e awor den presupuesto. Esey kiermen cu Aruba ta den cumplimento cu e begrotingsnorm.

PERSONEEL LASTEN NORM:

E di dos norma ta 'Personeel Lasten Norm', gasto di personal unda a palabra cu Hulanda cu e Personeel Lasten Norm ta bay bira 10% di GDP na aña 2027. Na e momento aki e ta rond di 11% di GDP y pa 2027 ta bay yega e 10% sin problema, Prome Minister a remarca. E proceso di 'herstructurering di overheids organisatie' lo bay indica cua tipo di servicio Gobierno mester bay duna y cua Gobierno no mester duna pa asina baha mas gasto.

SCHULDENLASTEN NORM:

E di tres ta schuldenlastennorm na unda cu e palabracion ta cu pa aña 2031, e debe di Aruba mester yega na 70% di e GDP y na aña 2040, e mester yega na 50% di e GDP. IMF ya a ya a confirma cu pa aña 2028, Aruba lo yega na 70% di e GDP. Aruba ta cumpli cu esaki tambe.

"Gobierno di Aruba ta cumpliendo cu tur tres norma riba e tereno financiero y por bisa cu orguyo. No ta solamente Gobierno di Aruba ta bisa esey, pero tambe IMF y Fitch a bisa esey y tambe CFT a confirma esaki. Nos no ta ainda unda mester ta, pasobra ta un pandemia a dal e pais aki, pero nos ta riba e bon caminda di recuperacion economico y recuperacion financiero", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



DEPARTAMENTO DI IMPUESTO A PERCURA PA PAGA 15.4 MIYON FLORIN NA RESTITUCION DI IMPUESTO DEN PROME MITA DI AÑA 2023

Mientrastanto a cuminsa traha riba inkomstenbelasting di aña 2022

E trabounan na Departamento di Impuesto ta avansando cu pasonan firme y sigur, pa asina por cumpli cu tur e contribuyentenan cu ta cumpliendo debidamente cu nan responsabilidad di impuesto. Den e prome mita di aña 2023, a paga un total di 15.4 miyon florin como pago di restitucion na e contribuyentenan cu a paga impuesto di mas.

Restitucion den prome mita di aña 2023
Den e prome 6 lunanan di aña 2023, tawatin 8.286 caso di restitucion cu a keda realisa, pa cual a paga en total 15.4 miyon florin. E pagonan di restitucion ta toca diferente aña, pero e sumanan mas grandi di pagonan haci ta relaciona cu inkomstenbelasting di e añanan 2019, 2020 y 2021.

Aki ta sigui un bista di e pagonan di restitucion di impuesto den e prome mita di aña 2023.

	Cantidad di contribuyente	*Suma di restitucion paga*
Januari 2023	697	1.4 miyon
Februari 2023	1.775	3.3 miyon
Maart 2023	2.102	3.3 miyon
April 2023	1.151	2.7 miyon
Mei 2023	1.298	2.2 miyon
Juni 2023	1.263	2.5 miyon
Total	**8.286**	**15.4 miyon**

Inkomstenbelasting di aña 2022
Mientrastanto Departamento di Impuesto a cuminsa saca e cobransanan definitivo di inkomstenbelasting di aña 2022 di esnan cu a entrega nan formulario di inkomstenbelasting 2022 caba. Pues e contribuyentenan por conta cu den e lunanan venidero nan lo haya nan “definitieve aanslag” di aña 2022 via post. Esnan cu ta sperando un suma di restitucion y no tin debe di otro impuestonan habri, por spera tambe nan placa riba nan cuenta di banco. P’esey ta hopi importante pa percura pa tur debe di impuesto y e informacion di cuenta di banco ta na ordo. Si tin cambio di banco y/of di cuenta, ta recomendabel pa notifca e departamento mesora. Esaki por sosode solamente online via www.impuesto.aw/bankrekeningnummer.

Cumpliendo cu su contribuyentenan
Como un organisacion di gobierno serio y responsabel, Departamento di Impuesto tin como meta pa cumpli cu su contribuyentenan. E contribuyentenan cu a percura pa nan declaracion di inkomstenbelasting wordo entrega na tempo, tin gastonan deducibel y cu a paga pues di mas na impuesto, tin derecho riba pago di restitucion si a caso no tin otro debenan di impuesto habri. Esaki ta mas cu un deber pa e departamento. E tin un prioridad halto. P’esey tambe Departamento di Impuesto a implementa diferente plan di accion pa por elimina e atrasonan den e cobransanan aki y e obhecionnan cu tin pendiente. Ta trata principalmente di atrasonan den inkomstenbelasting caminda a logra elimina esakinan den un forma structura y cu un empeño grandi di su funcionarionan publico.

E contribuyentenan por conta cu Departamento di Impuesto no ta para keto y ta keda mehora y digitalisa su procesonan pa asina ta mucho mas eficiente y eficaz.





A DICIDI CU AZV TA SUBI E PLACA DI ESTADIA CU PASHENT TA RICIBI DEN EXTERIOR

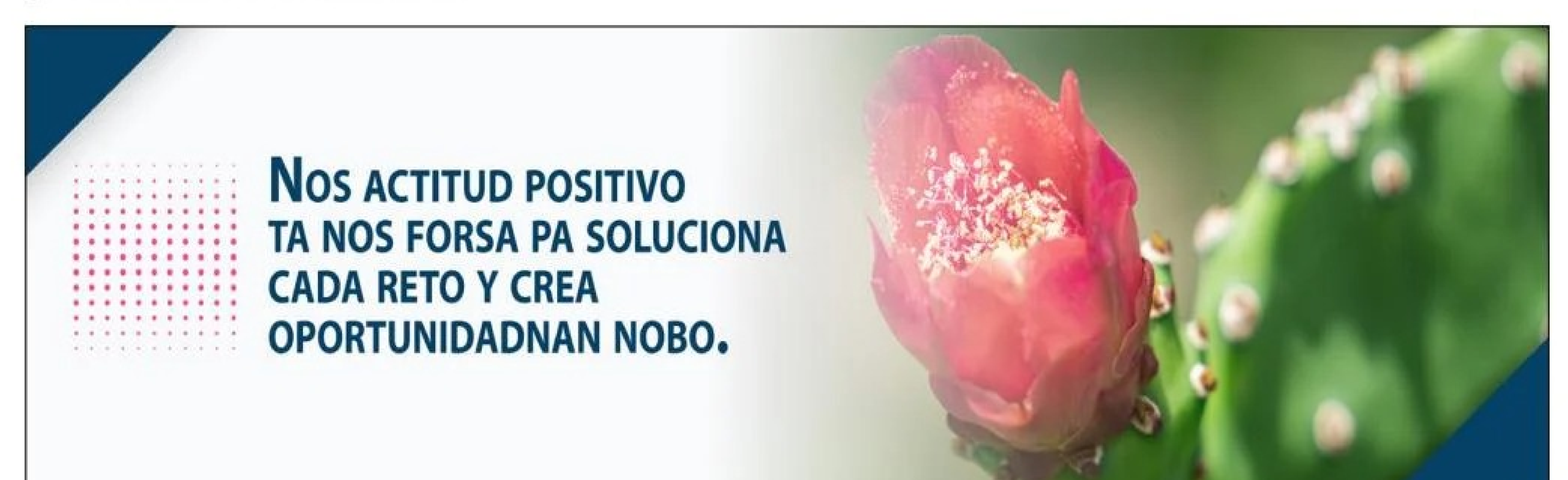
Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta anuncia algun cambio na beneficio di e pashent. E cambionan aki ta den cuadro di e aporte financiero cu AZV ta duna na e pashent na momento cu e ta den exterior pa cu su salud.

E adaptacion di e aporte financiero ta drenta na vigor entrante 1 di september 2023.
1. E aporte financiero cu tabata 15 dollar ta aumenta y bira 25 dollar (pa dia den exterior).
2. E aporte financiero (pa Hulanda) cu tabata 20 euro ta aumenta y ta bira 30 euro (pa dia den exterior).

Banda di esaki e aporte financiero propio di esun cu ta bay compaña e pashent den exterior tambe ta reduci di 150 florin pa 75 florin pa su ticket.

Minister Oduber ta sigur cu e cambionan aki lo trece un alivio financiero na nos aseguradonan den e momentonan menos bon ora ta trata di busca nos salud den exterior.

Ban sigui enfoca riba mehora nos salud, haci movecion diario y come saludabel.





MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA APERTURA DI E DI DOS EDICION DI COPA ROY CROES 2023



Diahuebs anochi, na Compleho Deportivo Yara na Savaneta a tuma luga apertura di e di dos edicion di Copa Roy Croes organisa na S.V. Unistars. E torneo ta dedica na fundado, presidente, coach y tata di e presidente actual di S.V. Unistars Sr. Roy Croes den feliz memoria. Sr. Roy Croes tabata un persona hopi conoci den e bario di Pos Chikito y Savaneta. Trinticinco aña pasa, el a funda S.V. Unistars pa asina tene e muchanan di bario for di caya. Sr. Roy su lema tabata: "un futbolista mas ta un delincuente menos".

Minister Endy Croes a presencia apertura di e torneo Copa Roy Croes 2023. Na e ocasion aki mandatario di Deporte a hiba palabra y a efectua sac'e di bala. E torneo ta continua durante fin di siman aki na Compleho Deportivo Yara, unda cu 16 ekipo ta participa: Seleccion di Aruba Damas, La Fama, Rcs, Brazil jrs, River Plate, San Luis, Estrella, Jong Aruba, Real Koyari, Sporting, Caravel, RCA, Dakota, Sportboys, Bubali, Britannia y Unistars.

E prome encuentro tabata entre Unistars Veterano y Unistars Presente. E veteranonan di Unistars a gana e wega cu e score di 3-2 cu golnan anota door di Minister Ursell Arends, Sr. Levy Geerman y Sr. Shawn Wever. Di otro banda, e golnan a wordo anota door di Sr. Omar Guerrero y Sr. Miguel Ortiz.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici pa e invitacion y ta felicita S.V. Unistars pa organisa un tremendo torneo di futbol. Alabes, Minister Endy Croes ta desea tur ekipo hopi exito den e torneo Copa Roy Croes 2023.







Minister mr. Ady Thijsen:

HULANDA MESTER TIN MAS COMPRENSION Y SOSTEN PA ARUBA

‘Ami ta kere cu na e momentonan aki Aruba ta para fuerte. Despues di COVID bo ta mira cu Aruba ta bayendo riba e bon caminda. Nos por demostra Hulanda cu nos por. Mester bisa Hulanda pa compronde nos y duna nos sosten den esaki’. Esaki Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a contesta riba pregunta di periodistanan na final di e reunion di Conseho di Minister di Reino (RMR) awe 25 di augustus.



Minister Thijsen a duna comentario riba e discusion den parlamento di Aruba riba e ley di Raft. Segun e mandatario mester tuma tempo pa yega na un solucion. Como ehempel sr. Thijsen a menciona e aanwijzing y ley di COHO unda den ambos caso tabata tin presion, Aruba a convence Hulanda a base di argumentonan. Minister Thijsen: ‘E ley di Raft no ta solamente un “rijkswet” cu ta mishi cu bo autonomia. Tin situacion externo cu ta toca e parti financiero, economico y social. E ta keda un decision grandi y importante. Tempo a cambia; e comunidad ta hopi dinamico. Mira cuanto cambio COVID y e guera na Ukraina a trece cune. Bo ta sintie na Hulanda y na Aruba. Mira den kico bo ta actualmente.’

Minister Thijsen a sigi bisa cu Aruba den Caribe ta e pais cu e mihor clima di inversion; conoce stabilidad poltico. ‘Bo kier stabilidad politico, loke bo tin caba. Bo kier stabilidad financiero, stabilidad economico y social. Bo kier pa bo pueblo bai dilanti. Esey ta un decision cu nos mester tuma. Mi ta haya hopi bon di Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes di a bisa cu mester traha na un manera cauteloso, move balancia, keda na mesa y dialoga cu argumento. Mi ta scucha cu Secretario di Estado Van Huffelen ta duna tempo y tin comprension. Pesey nos a logra hopi biaha yega na un consensus. Ami ta kere cu nos por yega na un consensus. Sigur na 2023. Si na Hulanda nan ta pidi pa poder di compra, wel na Aruba tambe nos mester di poder di compra,’ asina Minister Thijsen a declara.

Tambe e mandatario a bisa di ta desea di mira mas union entre oposicion y gobierno, pasobra den momentonan dificil bo mester purba di sostene bo pais. Segun sr. Thijsen bo mester por laga bo diferencia un banda y awor ta e momento pa nos uni; pone forsa hunto.

Minister Thijsen a comenta tambe riba e situacion politico actual na Hulanda, cu eleccion na November benidero y cu hopi figuranan politico manera Mark Rutte, Sigrid Kaag, Hugo de Jonge y Wopke Hoekstra, mescos cu algun miembronan actual di Tweede Kamer a dicidi di retira for di politica. “E pueblo di Hulanda mester bai dicidi ken ta nan lider politico; nan Premier y cual coalicion lo bai bin. Cua coalicion cu bin nos por papia cu nan. Bo mester ta sigur di bo mes, bo tin bo argumentonan bon hinca den otro y bo ta trata cu hecho. Mi ta kere cu Aruba a mustra su mes caba; a demostra esaki. Aruba a cai den crisis pisa den 2014 unda Aruba a haya un KB. Despues a bin e crisis Venezolano unda hopi refugiado a bin Aruba - casi 15 mil – cu tabata tin un impacto hopi grandi riba Aruba,’ asina Minister Thijsen a bisa.

E mandatario a sigi bisa cu e unico punto ta cu nos mester yega na un manera unda nos ta respeta e democracia cu nos tin na Aruba, na Hulanda, Curaçao y St. Maarten. Hulanda mester compronde y tin biaha, segun sr. Thijsen, e politiconan Hulandes ta lubida cu Aruba tambe ta un derecho di estado y tin e trias politica.

STUDIANTENAN CARIBENSE A HAYA UN CALUROSO BON BIN NA AMSTERDAM





Den stadhuis di Amsterdam a tuma lugar un encuentro pa e studiantenan di Curaçao, Aruba, Boneiro y St. Maarten cu e aña aki ta bai cuminsa cu un estudio na un Hogeschool of Universidad na Amsterdam. Municipio di Amsterdam desde 2010 ta organisa e encuentro aki pa yama e studiantenan di e parti Caribense di Reino Hulandes bon bini na Amsterdam.
Invitadonan special tabata e Ministernan Plenipotenciario di Curaçao, St. Maarten y Aruba, cu ta respectivamente Carlson Manuel, Rene Violenus y mr. Ady Thijsen. Tambe presente tabata directora a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez y mentor pa Amsterdam Lourdes Bramble-Tromp.

Como parti di e programa señora Lotte Terwel, gobernante di e "Dagelijks bestuur stadsdeel Centrum " a tene un discurso na e grupo di studiantenan. Akinan señora Terwel a bisa cu e ta spera cu e studiantenan nobo por habri nan hala y siña conoce e ciudad manera ta e caso cu hopi hende pa siglonan a bin Amsterdam. 'Esaki a haci Amsterdam yen di bida y un caminda alegre pa studia, biba y traha. Mi mes tin 23 aña ta biba na Amsterdam y ami tambe a yega sin conoce ningun hende. Mi suerte a resulta di ta un "studentenvereniging " cu mi a bin den contacto cune y unda mi a conoce hopi hende cu te ainda mi tin contacto cu nan. Kisas na comienso ainda bo no a haya bo balans. Pesey mi ta bisa boso tur pa busca contacto y sosten cerca otro hende'.
Señora Terwel a bisa cu recien e tabata na e Concierto pa Tula y akinan e cantante Izalin Calister a tene un homenahe pa Tula. 'Calister a usa como metafor cu bo mester busca e Tula den bo; e heroe y luchador y esaki ta loke mi kier duna boso tambe como mensahe,' segun Lotte Terwel.

Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen tambe a bisa e studiantenan cu estudio tin su retonan y pesey bo mester ta bon organisa. 'Corda cu banda di bo estudio tambe bo mester tin un bida social. Corda semper cu Arubahuis tey pa boso como studiante. E departamento di Ensenansa di Arubahuis ta disponibel, mescos cu ta e caso cu e mentornan.'
Minister Thijsen a haci un apelacion riba e studiantenan pa caba nan estudio y pa bai bek Aruba, mirando cu segun e mandatario e comunidad a cambia y tin un generacion nobo y e generacion aki ta nesesario pa traha na e futuro aki di Aruba.

E studiante Arubiano Claire Dumfries a haya e oportunidad pa tene un charla unda e como di dos aña ta studiando na Amsterdam a conta di su experencia y asina duna e studiantenan nobo aviso y tipnan con nan mester mira nan prome aña como estudiante. Segun Claire un bentaha grandi cu e studiantenan Caribense tin, ta cu nan ta bin di un isla. ‘Esaki ta nifica cu automaticamente un dia lo bo mester bandona bo isla natal pa sigi un estudio avansa. Bo ta sali for di bo “comfort zone” y cuminsa cu algo nobo, lagando bo famia y amigonan atras. Tur loke bo ta experencia ta aplastante y unda bo mester regla tur cos. Tambe mi kier a apunta cu nunco bo mester tin miedo di puntra pa ayudo, sea na bo scol, mentor of mayor. Tene cuenta con bo ta bai om cu placa y por ultimo mi kier a bisa boso cu Amsterdam tin hopi di ofreci y haci uso di esakinan pa amplia bo conocemento di Amsterdam,’ asina Claire Dumfries a bisa.

E programa a continua na unda Tanja Fraai a entrevista diferente studiante tocante nan estudio, e rason pa a scohe pa bin studia na Amsterdam y otro topiconan interesante.
Na final e studiantenan a participa na un quiz pa mira con bon nan conocimento di Amsterdam ta, sigi pa un introduccion di diferente instancianan, manera Hogescholen, Gemeente Amsterdam y organisacionnan di studiante cu ta di importancia pa e studiantenan.



Positivismo ta un factor importante pa logra union. Ora cu famianan y comunidadnan ta traha hunto pa metanan comun, e chens pa exito ta bira mas grandi. Tambe e ta crea un ambiente mas stabiel y harmonioso cu ta necesario pa e crecemento y desaroyo di un sociedad.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!